

SPRÁVA O FUNKČNOSTI SYSTÉMU INDIVIDUÁLNEHO NAKLADANIA

**(Výročná správa o individuálnom plnení vyhradených povinností
výrobcu za rok 2025 v zmysle zákona o odpadoch č. 79/2015 Z.z.)**

**SPRÁVA O FUNKČNOSTI SYSTÉMU INDIVIDUÁLNEHO NAKLADANIA - ROK
2025 V ZMYSLE ZÁKONA O ODPADOCH Č. 79/2015 Z.Z. S VYHRADENÝM
PRÚDOM ODPADU – STARÉ VOZIDLÁ, SPOLOČNOSTI TRADE SLOVAKIA a.s.**

1. Identifikácia osoby

TRADE SLOVAKIA a.s.

Čajakova 20

811 05 Bratislava

IČO: 35692596

IČ DPH: SK2020309566

Č. a dátum vydania autorizácie: 0292/SV/INV/A/25-10.1 zo dňa 14.10.2025

Identifikačné údaje štatutárneho orgánu:

Meno a priezvisko: Juraj Bruckner

Telefónne číslo: 02/ 52 44 44 24

Emailová adresa: tradeslovakia@tradeslovakia.sk

Identifikačné údaje kontaktnej osoby

Meno a priezvisko: Róbert Bruckner

Telefónne číslo: 02/ 52 44 44 24

Emailová adresa: tradeslovakia@tradeslovakia.sk

Druh a množstvo odpadov, s ktorými bolo nakladané v roku 2025 v rámci udelených autorizácií.

Správa o funkčnosti systému individuálneho nakladania za rok 2025 je spracovaná za obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025.

Staré vozidlá (160104):

– v roku 2025 bolo nakladané s odpadom zo starých vozidiel, pre ktoré má spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. vydanú autorizáciu na individuálne nakladanie nasledovne:

– staré vozidlá továrenskej značky SAAB, kategória M1 – prostredníctvom zmluvných partnerov neboli zlikvidované žiadne vozidlá, prostredníctvom ďalších nezmluvných spoločností bolo zlikvidovaných jedenásť vozidiel.

– staré vozidlá továrenskej značky SSANGYONG/ KGM, kategórie M₁ a N₁ – prostredníctvom zmluvných partnerov bolo zlikvidované jedno vozidlo, prostredníctvom ďalších nezmluvných spoločností bolo zlikvidovaných desať vozidiel.

– staré vozidlá továrenskej značky FARIZON, kategória N1 – prostredníctvom zmluvných partnerov nebolo zlikvidované žiadne vozidlo, prostredníctvom ďalších nezmluvných spoločností tiež nebolo zlikvidované žiadne vozidlo.

V roku 2025 bolo prostredníctvom spoločnosti TRADE SLOVAKIA a.s. uvedených na trh v Slovenskej republike ako nové (hromadný dovoz) jedentisícjednostošeťdesiat vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM a sedem vozidiel značky FARIZON.

2. Spôsob zabezpečenia nakladania so starými vozidlami

Zmluvní partneri + miesta pôsobnosti/zariadení

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. má uzavreté zmluvy s piatimi spoločnosťami, prostredníctvom ktorých zabezpečuje zber, prepravu, prípravu na opätovné použitie, zhodnotenie, recykláciu, spracovanie a zneškodnenie vyhradeného prúdu odpadu:

P+K, s.r.o.

ŽOS-EKO, s.r.o.

MAVEBA, s.r.o.

Fe-MARKT, s.r.o.

ZSNP RECYKLING, s.r.o.

Zber starých vozidiel prostredníctvom zmluvných partnerov je zabezpečovaný v rámci celej SR. V okresoch, kde nemajú zmluvní partneri k dispozícii zberný dvor, je zber starých vozidiel zabezpečovaný mobilným zberom. Prehľad spôsobu zberu starých vozidiel v jednotlivých okresoch je zverejnený na internetovej stránke www.doviezolsom.sk.

Opis spôsobu výkonu zberu (miesta zberu, kapacity, územné pokrytie)

Zber starých vozidiel má spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zabezpečený prostredníctvom zmluvných spoločností formou zberných dvorov, respektíve zabezpečením mobilného zberu. Spoločnosti, ktoré zabezpečujú zber, prepravu a spracovanie a recykláciu starých vozidiel majú vydanú autorizáciu na spracovanie starých vozidiel a taktiež platné rozhodnutia na vykonávanie tejto činnosti. Všetky zmluvné spoločnosti disponujú potrebnou technikou, ktorá je na túto činnosť potrebná. TRADE SLOVAKIA a.s. poskytuje zmluvným spracovateľom starých vozidiel vhodné podklady k ním uvedeným vozidlám na trh v SR (napr. podklady pre demontáž a predbežnú prípravu, pokyny výrobcov týkajúce sa pyrotechnických zariadení vo vozidlách, informácie o všetkých technických novinkách týkajúcich sa ďalšej recyklácie a ďalšie potrebné informácie všeobecnej povahy).

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. prostredníctvom www.doviezolsom.sk poskytuje majiteľom jednotlivo dovezeného vozidla značky SAAB, SSANGYONG alebo FARIZON možnosť získať potvrdenie o prevzatí zodpovednosti za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom. O zriadení a prevádzkovaní stránky bolo informované Ministerstvo dopravy SR (MD SR), ktoré o tejto skutočnosti informovalo jednotlivé okresné úrady, odbory cestnej dopravy a pozemných komunikácií, a tiež je táto možnosť uvedená priamo na stránke MD SR.

Od decembra 2020 plne funguje online kontrola vystavených potvrdení z jednotlivo dovezeného vozidla pre okresné úrady (odbory cestnej dopravy a pozemných komunikácií). Zabráni sa tak prípadnému nezaplateniu poplatku za spracovanie starého vozidla pri spracovaní žiadosti individuálneho dovozu na okresnom úrade.

Fyzické prevzatie starého vozidla prebieha buď priamo na zbernom dvore zmluvnej spoločnosti, alebo je zabezpečené prostredníctvom mobilného zberu. Zmluvná spoločnosť tiež vystaví klientovi potvrdenie o prevzatí starého vozidla na spracovanie. Informácie o spôsobe zberu ako aj kontaktné údaje na jednotlivých zmluvných partnerov zabezpečujúcich zber starých vozidiel sú uvedené na internetovej stránke spoločnosti TRADE SLOVAKIA a.s. - www.doviezolsom.sk.

V roku 2025 nebol realizovaný spoločnosťou TRADE SLOVAKIA a.s. predaj nových motorových vozidiel továrenskej značky SAAB. V roku 2025 bol realizovaný

prostredníctvom spoločnosti TRADE SLOVAKIA a.s. iba predaj nových motorových vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM a FARIZON. Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. informuje servisných partnerov, svojich zákazníkov a tiež zainteresovanú verejnosť o zabezpečovaní likvidácie starých vozidiel továrenských značiek SAAB, SSANGYONG/ KGM a FARIZON prostredníctvom internetovej stránky www.doviezolsom.sk a informácie uvedenej na internetovej stránke Ministerstva dopravy SR (www.mindop.sk). O možnosti získania potvrdenia o prevzatí zodpovednosti za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom alebo o spôsobe likvidácie starých vozidiel značky SAAB, SSANGYONG/ KGM a FARIZON (informáciu o schválenom zbernom mieste alebo o výkone mobilného zberu starých vozidiel) komunikuje spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. aj prostredníctvom SAAB CLUB SLOVAKIA, predajnej a servisnej siete SSANGYONG/ KGM, FARIZON a inzercie v tlači.

Opis reťazca hlavných prepravných trás odpadu v rámci materiálového toku

Prepravné trasy závisia od miesta vzniku starého vozidla. Keďže zabezpečujeme zber starých vozidiel v rámci celej SR, nie je možné presne špecifikovať hlavné prepravné trasy. V niektorých okresoch (24 okresov) majú zmluvní partneri zriadené zberné miesta, kde je možné staré vozidlo odovzdať. Pre všetky ostatné okresy v rámci SR je zabezpečený mobilný zber v rámci ktorého zabezpečí zmluvný partner prevzatie starého vozidla podľa pôvodcu starého vozidla.

Uvedenie miesta prvého zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu

Všetci naši zmluvní partneri sú zároveň aj spracovateľmi starých vozidiel. Jednotlivé staré vozidlá sú spracovávané priamo v prevádzkach našich zmluvných partnerov.

P+K, s.r.o.	„Prevádzka na zber a spracovanie starých vozidiel“	prevádzka Šenkvice
ŽOS-EKO, s.r.o	„Prevádzka na zber a spracovanie starých vozidiel“	prevádzka Vrútky
MAVEBA, s.r.o.	„Prevádzka na zber a spracovanie starých vozidiel“	prevádzka v Hanušovciach nad Topľou
Fe-MARKT, s.r.o.	„Prevádzka na zber a spracovanie starých vozidiel“	prevádzka v Turni nad Bodvou
ZSNP RECYKLING, s.r.o.	„Prevádzka na zber a spracovanie starých vozidiel“	prevádzka v Žiari nad Hronom

3. Informácie o splnení cieľov a záväzných limitov

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zastupovala v roku 2025 automobilové značky SAAB, SSANGYONG/ KGM a FARIZON, pre ktoré zabezpečovala vydávanie potvrdenia o prevzatí zodpovednosti za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom.

V roku 2025 neuviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. žiadne nové vozidlo továrenskej značky SAAB na trh v SR.

V roku 2025 uviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. na trh v SR 1160 (slovom jedentisícjednostošešťdesiat) nových vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM.

V roku 2025 uviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. na trh v SR 7 (slovom sedem) nových vozidiel továrenskej značky FARIZON.

V roku 2025 prevzala spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zodpovednosť za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom, pre 14 vozidiel továrenskej značky SAAB. V roku 2025 neboli prostredníctvom zmluvných partnerov zlikvidované žiadne vozidlá továrenskej značky SAAB.

V roku 2025 prevzala spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zodpovednosť za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom, pre 83 vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM. V roku 2025 bolo prostredníctvom zmluvných partnerov zlikvidované 1 vozidlo továrenskej značky SSANGYONG/ KGM.

V roku 2025 neprevzala spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zodpovednosť za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom, pre vozidlá továrenskej značky FARIZON. V roku 2025 nebolo prostredníctvom zmluvných partnerov zlikvidované žiadne vozidlo továrenskej značky FARIZON.

Udaj o množstvovom a percentuálnom rozsahu splnenie záväzných limitov.

Množstvový a percentuálny rozsah nesplnenej časti cieľov a záväzných limitov, ak došlo k ich nesplneniu.

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. v roku 2025 zabezpečila prostredníctvom svojich zmluvných partnerov a ďalších spracovateľov likvidáciu 11 vozidiel továrenskej značky SAAB, 11 vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM a žiadne vozidlo továrenskej značky FARIZON, pre ktoré zabezpečuje prevzatie zodpovednosti za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla. Na základe ohlásenia o spracovaní starých vozidiel od spracovateľov starých vozidiel bola miera celkového opätovného použitia a zhodnotenia odpadov zo starých vozidiel 93,14% (X2). Miera celkového opätovného použitia a recyklácie bola 87,74% (X1) prostredníctvom spracovateľov starých vozidiel. V rámci Slovenskej republiky spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. v roku 2025 zabezpečila zber všetkých vozidiel továrenskej značky SAAB, SSANGYONG/ KGM a FARIZON.

4. Informácie o množstve vyhradených výrobkov uvedených na trh :

Špecifikácia vyhradených výrobkov, ktoré výrobca uviedol na trh v roku 2025

V roku 2025 spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. zastupovala značky vozidiel uvádzaných na trh v SR, konkrétne továrenskú značku SAAB kategórie vozidiel M1, továrenskú značku SSANGYONG/ KGM kategórie vozidiel M1 a N1 a továrenskú značku FARIZON kategórie vozidiel N1.

Pre značku SAAB (vozidlá kategórie M1) v roku 2025 neuviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. žiadne nové vozidlo na trh v SR. Pre značku SSANGYONG/ KGM (vozidlá kategórie M1 a N1) v roku 2025 uviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. na trh v SR 1160 nových vozidiel. Pre značku FARIZON (vozidlá kategórie N1) v roku 2025 uviedla spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. na trh v SR 7 nových vozidiel.

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. vydala v roku 2025 potvrdenie o prevzatí zodpovednosti za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, ktoré je jednotlivo dovezeným vozidlom pre 14 jazdených vozidiel továrenskej značky SAAB, pre 83 jazdených vozidiel továrenskej značky SSANGYONG/ KGM a nevydala žiadne potvrdenie pre továrenskú značku FARIZON (žiadne jednotlivo dovezené vozidlo).

Údaj o rozlíšení odpadov z obalov na komunálny odpad a iný ako komunálny odpad –
Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. nezabezpečuje nakladanie s komunálnym odpadom.

5. Informácie o spôsobe financovania systému :

Výška recyklačných poplatkov získaných z predaja vyhradených výrobkov

0

Výška jednotlivých a celkových nákladových položiek. V roku 2025 bolo spoločnosťou TRADE SLOVAKIA a.s. zabezpečené nakladanie s 11 starými vozidlami továrenskej značky SAAB a so 11 starými vozidlami továrenskej značky SSANGYONG/ KGM.

Druh odpadu	Celkové náklady (EUR bez DPH)	Náklady na zber (EUR bez DPH)	Náklady na zhodnocovanie (EUR bez DPH)
Staré vozidlá M1	80	80	0

Výška finančných prostriedkov vynaložených na propagačné a vzdelávacie aktivity

Spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. v roku 2025 doviezla do Slovenskej republiky nové vozidlá továrenskej značky SSANGYONG/ KGM a vozidlá továrenskej značky FARIZON, pre ktoré má udelenú autorizáciu na systém individuálneho nakladania, boli vynakladané v roku 2025 finančné prostriedky na propagačné, informačné a vzdelávacie aktivity súvisiace s predajom nových vozidiel vo výške 1210,- EUR. Podstatná časť nákladov bola v réžii výrobcov.

Pre individuálnych dovozcov vozidiel továrenských značiek SAAB, SSANGYONG/ KGM a FARIZON na Slovensko, pre ktorých spoločnosť TRADE SLOVAKIA a.s. preberá zodpovednosť za nakladanie s odpadom pochádzajúcim z vozidla, je zriadená internetová stránka www.doviezolsom.sk, kde sú pre individuálnych dovozcov všetky potrebné informácie pre proces schválenia jednotlivo dovezeného vozidla na príslušnom Okresnom úrade. Náklady na prevádzkovanie a propagáciu internetovej domény www.doviezolsom.sk boli v roku 2025 1430,- EUR bez DPH.

Ostatné náklady súvisiace s financovaním systému individuálneho nakladania s odpadom so starých vozidiel boli v roku 2025 na úrovni 1140,- EUR bez DPH.

Vypracoval: *Róbert Bruckner*
tradeslovakia@tradeslovakia.sk
telefón: + 421/ 2/ 52 44 44 24

Schválil: *Juraj Bruckner*
predseda predstavenstva

V Bratislave, 26.06.2026